

【表紙】	
【提出書類】	訂正報告書
【根拠条文】	法第27条の25第4項
【提出先】	関東財務局長
【氏名又は名称】	ユナイテッド・マネージャーズ・ジャパン株式会社 代表取締役 社長 小柴 正浩
【住所又は本店所在地】	東京都港区赤坂 5 - 4 - 15 ARA赤坂ビル 4階
【報告義務発生日】	該当事項なし
【提出日】	平成25年10月23日
【提出者及び共同保有者の総数（名）】	該当事項なし
【提出形態】	該当事項なし
【変更報告書提出事由】	該当事項なし

【発行者に関する事項】

発行者の名称	株式会社 E Mシステムズ
証券コード	4820
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	東京証券取引所

【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者） / 1】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ユナイテッド・マネージャーズ・ジャパン株式会社
住所又は本店所在地	東京都港区赤坂5-4-15 ARA赤坂ビル 4階
事務上の連絡先及び担当者名	業務企画管理部 田中 早紀子
電話番号	03-6229-8760

【訂正事項】

訂正される報告書名	大量保有報告書
訂正される報告書の報告義務発生日	平成25年10月16日
訂正箇所	平成25年10月23日に提出いたしました大量保有報告書の記載事項の一部に不備がありましたので、これを訂正します。

（訂正前）

【表紙】

【氏名又は名称】

ユナイテッド・マネージャーズ・ジャパン株式会社 代表取締役
小柴 正浩

（訂正後）

【表紙】

【氏名又は名称】

ユナイテッド・マネージャーズ・ジャパン株式会社 代表取締役
社長 小柴 正浩

（訂正前）

第1【発行者に関する事項】

発行者の名称	E Mシステムズ
証券コード	4820
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	東京証券取引所

（訂正後）

第1【発行者に関する事項】

発行者の名称	株式会社 E Mシステムズ
証券コード	4820
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	東京証券取引所

(訂正前)

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者） / 1】

(1)【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	ユナイテッド・マネージャーズ・ジャパン株式会社
住所又は本店所在地	東京都港区赤坂5 - 4 - 15 A R A 赤坂ビル 4階
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

(訂正後)

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者） / 1】

(1)【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ユナイテッド・マネージャーズ・ジャパン株式会社
住所又は本店所在地	東京都港区赤坂5 - 4 - 15 A R A 赤坂ビル 4階
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

(訂正前)

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者） / 1】

(1)【提出者の概要】

【法人の場合】

設立年月日	平成16年12月15日
代表者氏名	小柴 正浩
代表者役職	代表取締役
事業内容	投資運用業、投資助言業及び第二種金融商品取引業

(訂正後)

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者） / 1】

(1)【提出者の概要】

【法人の場合】

設立年月日	平成16年12月15日
代表者氏名	小柴 正浩
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	投資運用業、投資助言業及び第二種金融商品取引業

(訂正前)

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者)/1】

(4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成25年10月23日現在)	V	8,150,050
上記提出者の株券等保有割合(%) ($T/(U+V) \times 100$)		5.03
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		

(訂正後)

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者)/1】

(4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成25年10月16日現在)	V	8,150,050
上記提出者の株券等保有割合(%) ($T/(U+V) \times 100$)		5.03
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		